



## JOOP (Prêmio de óleo de oliva do Japão) - Décima primeira TERMOS E CONDIÇÕES

### Arte. 1) Objetivos do concurso

O Prêmio JOOP é um CONCURSO INTERNACIONAL que visa promover o azeite extra virgem de todas as origens no Japão, implementando os constantes esforços dos produtores de azeite para melhorar a qualidade de seus produtos e promovendo-os para instituições públicas e privadas, canais de distribuição comercial e consumidores diretos. O concurso é organizado e promovido pela Câmara de Comércio Italiana no Japão de acordo com as normas internacionais CE 2568/91.

### Arte. 2) Elegibilidade

Qualquer azeite virgem extra produzido em 2022 por produtores únicos, associações de produtores e distribuidores autorizados é elegível para entrar no Concurso, desde que o pedido seja apresentado dentro do prazo e que eles possam garantir uma produção de um lote homogêneo de pelo menos 500 Kg para cada tipo de óleo submetido.

### Arte. 3) Categorias de azeite

Os azeites de oliva virgem extra serão divididos em três categorias:

- a) Delicado (fragrância leve, levemente amarga e pungente);
- b) Médio (fragrância média, médio amargo e pungente);
- c) Forte (fragrância forte, média a fortemente amarga e pungente).

### Arte. 4) Como se candidatar

Para se inscrever você deve preencher o formulário on-line até 31 de março de 2023 (site oficial: [www.jooprize.com](http://www.jooprize.com)). O comitê organizador irá rever o seu pedido e informá-lo por e-mail de sua admissão. Depois de receber a confirmação de admissão, envie as amostras de óleo conforme explicado no Art.6 para ser recebido pelo destinatário até 31 de março de 2023.

### Arte. 5) Taxa de Participação

Para participar ao concurso, é necessário pagar uma taxa de participação de €150 (¥20.000) para cada tipo de azeite registrado até 28 de fevereiro de 2023. Após esse prazo, a taxa de participação será de € 170 (¥23.000) O pagamento deve ser liquidado por transferência bancária para uma das duas contas bancárias a seguir. Todas as despesas bancárias devem ser endossadas pelo requerente e a taxa não será devolvida em nenhuma circunstância.

Pagamentos do exterior (fora do Japão)

BANCA POPOLARE DI SONDRIO

BIC / SWIFT: POSOIT22

IBAN: IT14D0569611000EDCEU0491400

ABI-CAB: 05696-11000

Titular: Italian Chamber of Commerce in Japan

Pagamentos do Japão  
Bank of Mitsubishi UFJ Kojimachi Chuo Branch Current  
Número da conta: 1084763  
Titular: Italian Chamber of Commerce in Japan (在日イタリア商工会議所)

#### Arte. 6) Como enviar as amostras

Depois de receber a confirmação de admissão do Comitê Organizador, envie um único envelope selado em tempo hábil (a ser recebido pelo destinatário até 31 de março de 2023) até o endereço especificado abaixo e contendo os seguintes itens:

6.1) Uma cópia do formulário de inscrição preenchida em todas as suas partes (o mesmo que 4.1)

6.2) 2 garrafas de 0,50 lt. ou 2 garrafas de 0,25 lt. com rotulagem adequada e cada um contendo o mesmo produto na mesma quantidade. Os rótulos devem atender aos requisitos de rotulagem de acordo com a regulamentação da UE 29/2012.

6.3) Certificado de análise química das amostras de óleo com: acidez livre expressa em percentagem em peso de ácido oleico livre, número de peróxidos contidos, espectrofotometria UV (k 232, k 270 e Delta K). Opcional: teor total de biofenol de acordo com COI / T.20 / doc.29-2009, teor de éster de alquilo (ésteres de metilo FAMES e FAEE de ésteres etílicos) de acordo com CE 61/2011. A análise deve ser realizada por um laboratório qualificado de acordo com EN 17025 e Coi / reg.CE 2568.

Para o seguinte endereço:

Comitê Organizador do Concurso JOOP  
Italian Chamber of Commerce in Japan  
FBR Mita Bldg. 9F  
4-1-27 Mita, Minato-ku, 108-0073.  
Tel: 0081-3-6809-5802 Fax 0081-3-6809-5803  
E-mail: [joop@iccj.or.jp](mailto:joop@iccj.or.jp)

Arte. 7) O organizador não é responsável por qualquer atraso no envio das amostras ou a sua incapacidade de chegar antes do prazo, para a perda total ou parcial, para qualquer alteração química, física ou organoléptica das amostras devido à alteração da temperatura, quebras ou outras anomalias ocorridas durante o transporte. Os custos de envio para o destino final, incluindo o IVA, devem ser endossados completamente pelo requerente.

Todas as remessas devem declarar " SAMPLES WITH NO COMMERCIAL VALUE, NOT FOR SALE" (AMOSTRA, SEM VALOR COMERCIAL, NÃO PARA VENDA) nas faturas comerciais e nas faturas pró-forma anexadas às amostras.

As amostras de óleo admitidas na competição receberão um código secreto e serão mantidas anônimas pela Secretaria do Prêmio.

Arte. 8) Após a chegada e até a apresentação ao júri, todas as amostras enviadas serão cuidadosamente mantidas a uma temperatura fixa de 15-16 °C pelo organizador, para garantir que elas permaneçam intactas. Um delegado agirá como garante das formalidades e procedimentos, supervisionando as ações do júri e registrando os resultados.

#### Arte. 9) Júri

O júri é composto por um painel de seis juízes de análise sensorial, supervisionado pelo líder do painel Dr. Konstantinos Liris (Grécia), Dr. Antonio Giuseppe Lauro (Itália) e Dr. Michiyo Yamada (Japão). Outros juízes são M. Angeles Calvo Fandos (Espanha), Elefeteria Germanaki (Greece), Birsan Can Pehlivan (Turquia), Hiromi Nakamura (Japão), Mariko Shimada (Japão) e Aida Lazzez (Tunísia).

#### Arte. 10) Método de avaliação

As sessões de avaliação devem ter em conta:

- análise cega de amostras "blind tasting";
- ficha, tempos e temperaturas de análise sensorial de acordo com CE 2568/91;
- temperaturas das amostras:  $28 \pm 2$  °C.

A pontuação de cada óleo será determinada com o método médio e usando o coeficiente padrão robusto, de acordo com os regulamentos CE 2568/91. Um azeite pode ser atribuído a uma categoria diferente, a critério dos juízes. O jurado garante que todos os dados fornecidos e as informações sobre o petróleo serão mantidas confidenciais. As decisões do júri são finais.

#### Arte. 11) Prêmio

O prêmio "JOOP" será premiado por um sistema decimal baseado em pontos entre 8,00 (mínimo) e 10,00 (máximo). Os óleos competirão nas seguintes categorias: Orgânico, Mistura, Monocultivar, P.D.O. e P.G.I.

Os prêmios serão premiados da seguinte forma:

- entre 8,00 e 8,99: Silver Prize
- entre 9,00 e 9,49: Gold Prize
- entre 9,50 e 10,00: Best in Class

Os prêmios consistem em:

- Troféu (Best in Country)
- Adesivos para a embalagem do produto "Vencedor do JOOP Japan Oil Oil Prize 2023" (Best in Class, Gold e Silver)
- Certificação para os vencedores do prêmio (por Best in Class, Gold e Silver)
- Certificados de excelência para óleos com qualidades distintivas (alto teor de polifenóis e outras menções especiais)
- Best of Country para o petróleo com a maior pontuação de cada país
- Para Best in Class e Gold, promoção e venda em uma loja de departamento em Tóquio (sessões de primavera e outono)
- Para Best in Class, participação na várias atividades promocionais
- For Best in Class and Gold, road show para apresentar os óleos dos vencedores aos distribuidores japoneses

#### Art.12) Prêmio

O anúncio dos vencedores e a cerimônia de premiação terão lugar em 12 de abril de 2023 em Tóquio, em frente à mídia, representante institucional e especialistas do sector.

A lista de vencedores será publicada na página oficial do JOOP (<https://jooprize.com/>) e no Facebook (@joop.japanoliveoilprize) em 15 de abril de 2023 às 19h (hora do Japão)

#### Arte. 13)

Os Organizadores de Eventos se reservam o direito de alterar as regras a qualquer momento, se necessário, sem qualquer responsabilidade.